

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

[English]

### CANADA PENSION PLAN ACT

#### MEASURE TO AMEND

The House resumed consideration of motion of Mr. Redway that Bill C-280, an act to amend the Canada Pension Plan Act (disability pension), be read a second time and, by unanimous consent, referred to Committee of the Whole.

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** All those opposed to the motion will please say nay.

Some hon. members: Nay.

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** In my opinion the nays have it.

*And more than five members having risen:*

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** Call in the members.

• (1820)

[Translation]

*Before the taking of the vote:*

**Mr. Gagliano:** Mr. Speaker, I believe that since this is a private members' bill, you would have the unanimous consent of the House for taking the vote row by row. Perhaps we could try something new this time. Perhaps you could start on the left instead of on the right.

[English]

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** Is the House in agreement that the division be taken by rows?

Some hon. members: Agreed.

### Private Members' Business

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** I would like to remind hon. members of the procedure followed when a division is taken row by row.

The members who are in favour of the motion will vote first. I will ask the members to my right to rise row by row. Then I will ask the members to my left to do the same.

[Translation]

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

(Division No. 63)

### YEAS

#### Members

Allmand	Althouse
Anawak	Anderson
Angus	Arseneault
Atkinson	Attewell
Baker	Bélair
Belsher	Benjamin
Berger	Bernier
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Brant)	Blackburn (Jonquière)
Blaikie	Blais
Blenkarn	Blondin
Bouchard (Roberval)	Boudria
Bourgault	Boyer
Breaugh	Brewin
Butland	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Catterall	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Chartrand	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Cole	Collins
Comuzzi	Cook
Corbett	Côté
Couture	Crawford
Darling	de Cotret
de Jong	Della Noce
Desjardins	Dick
Dingwall	Dobbie
Domm	Dorin
Duhamel	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferland	Finestone
Fisher	Flis
Fontaine	Fontana
Fretz	Friesen
Fulton	Gaffney
Gagliano	Gardiner
Gauthier	Gérin
Gray (Windsor West)	Greene
Grey (Beaver River)	Guilbault
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Harvey (Edmonton East)	Hawkes
Hicks	Hogue
Holtmann	Hopkins
Horner	Horning
Hovdebo	Hudon
Hughes	Jacques
James	Johnson
Karpoff	Kempling
Keys	Koury
Kristiansen	Landry
Langdon (Essex—Windsor)	Langlois
Laporte	Larivée
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lee	Lewis